

Le 16 Septembre 2000

Nous, Michel NEUGNOT,
Maire de SEMUR-EN-AUXOIS (France)
Silvano MONTALDO,
Maire de LAIGUEGLIA (Italie)

Considérant que l'action historique doit se poursuivre dans un monde élargi et humain, où les hommes vivront libres dans des cités libres,
Proclamons, jumeler les villes de Semur-en-Auxois et de Laigueglia en vue de promouvoir des échanges d'ordre culturel, touristique, social et économique, intéressant l'ensemble de nos populations et la bonne gestion de nos communes,
Déclarons, notre ferme volonté de maintenir entre nos deux villes, des liens chaleureux favorisant entre les citoyens le respect mutuel et l'amitié dans des sentiments de liberté, d'égalité et de fraternité Européennes,
Apposons, sur ce protocole d'amitié officiel, nos signatures sous le sceau des deux cités.

Michel NEUGNOT

Silvano MONTALDO

Ont signé avec nous

Addì 16 Settembre 2000

Noi, Michel NEUGNOT,
Sindaco di SEMUR-EN-AUXOIS (Francia)
Silvano MONTALDO,
Sindaco di LAIGUEGLIA (Italia)

Nella convinzione che l'azione storica debba essere perseguita in un mondo aperto e umano, dove gli uomini vivranno liberi in città libere,
Proclamiamo gemellare le città di Semur-en-Auxois e di Laigueglia allo scopo di promuovere scambi culturali, turistici, sociali ed economici, che coinvolgano la cittadinanza tutta dei nostri paesi e la buona gestione dei nostri comuni,
Dichiariamo la nostra ferma volontà di mantenere, tra le nostre due città, profondi legami favorendo il rispetto reciproco, l'amicizia tra i cittadini e sentimenti di libertà, di uguaglianza e di fraternità europea,
Apponiamo su questo protocollo ufficiale d'amicizia, le nostre firme sotto il sigillo delle due città.

Michel NEUGNOT

Silvano MONTALDO

Firmano con noi